



## Các mẫu câu Tiếng Nhật thực dụng

# CÁC MẪU CÂU TIẾNG NHẬT THỰC DỤNG

Mục lục	Trang
◆ Đặc điểm chung của tiếng Nhật .....	1
◆ Phát âm trong tiếng Nhật .....	2
◆ Những câu đàm thoại .....	3
◆ Ai.....?	5
◆ Cái gì.....?	6
◆ Ở đâu..... ?	7
◆ Tại nhà ga .....	9
◆ Trên xe taxi .....	10
◆ Chữ số .....	11
◆ Mua sắm (1) .....	12
◆ Mua sắm (2) .....	13
◆ Thức ăn .....	17
◆ Tại quán giải khát / nhà hàng .....	18
◆ Xin hãy .....	19
◆ Bệnh hoạn / Tạm biệt .....	20
◆ Hình vẽ 1, 2, 3	



## Đặc điểm của tiếng Nhật

- I. Các động từ vị ngữ thường nằm ở cuối câu.
- II. Đuôi động từ không thay đổi theo giống và số
- III. Không có mạo từ.
- IV. Danh từ hoàn toàn không thay đổi và mang ý nghĩa cả số nhiều lẫn số ít.
- V. Trường hợp danh từ hoặc đại danh từ được bỏ nghĩa bởi các trợ từ thì các trợ từ này sẽ nằm sau các danh từ hoặc đại danh từ đó.
- VI. Trường hợp các chủ ngữ và vị ngữ có thể ngầm hiểu được từ ý của câu văn thì chúng thường được lược bỏ.

## Chữ Nhật

Có ba loại chữ được sử dụng trong tiếng Nhật là chữ Hán (chữ đọc theo âm của Trung Quốc), chữ HIRAGANA, và chữ KATAKANA.

Thông thường, câu văn tiếng Nhật gồm có cả chữ Hán và chữ HIRAGANA. Các từ có nguồn gốc từ tiếng nước ngoài hoặc tên nước ngoài thì được viết bằng chữ KATAKANA. Ngoài ra chữ Latin cũng được dùng. Tuy nhiên, ngoại trừ một vài loại từ điển và các bảng hiệu ra thì thông thường chữ Latin không được sử dụng.

### Thí dụ 1. Tiếng Nhật

日本語	kanji
にほんご	hiragana
ニホンゴ	katakana
ni ho n go	rōmaji

### Thí dụ 2. Tôi học tiếng Nhật ở Trung tâm tu nghiệp Tokyo

Tō kyō Ken shū	Se n tā	de	Ni hon go o	ben	kyō shi ma su.	
<u>東京研修</u>	<u>センター</u>	<u>で</u>	<u>日本語を</u>	<u>勉強</u>	<u>します。</u>	
kanji	katakana	hiragana	kanji	hiragana	kanji	hiragana

## Nihon-go no Hatsuon: Phát âm trong tiếng Nhật

### 1. Nihon-go no onsetsu: Các âm trong tiếng Nhật

a	i	u	e	o
ka	ki	ku	ke	ko
sa	shi	su	se	so
ta	chi	tsu	te	to
na	ni	nu	ne	no
ha	hi	fu	he	ho
ma	mi	mu	me	mo
ya	(i)	yu	(e)	yo
ra	ri	ru	re	ro
wa	(i)	(u)	(e)	(o)

kya	kyu	kyo
sha	shu	sho
cha	chu	cho
nya	nyu	nyo
hya	hyu	hyo
mya	myu	myo
rya	ryu	ryo

ga	gi	gu	ge	go
za	ji	zu	ze	zo
da	(ji)	(zu)	de	do
ba	bi	bu	be	bo
pa	pi	pu	pe	po

gya	gyu	gyo
ja	ju	jo
bya	byu	byo
pya	pyu	pyo

n
---

### 2. Tanboin to Chōboin: Nguyên âm ngắn và nguyên âm dài

a i u e o  
 ā ii ū ē, ei ō

obasan (cô, dì, bác...): obāsan (Bà, bà cụ ...),

ojisan (chú, cậu, bác...): ojiisan (Ông, ông cụ), yuki (tuyết): yūki (can đảm),

e (tranh): ē (vâng), heya (phòng): heiya (bình nguyên),

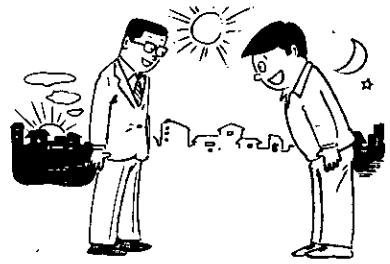
koko (ở đây): kōkō (trung học cấp 3), toru (lấy): tōru (xuyên qua)

### 3. Nijū shiin (Sokuon): âm ngắt

oto (tiếng động): otto (người chồng), kako (quá khứ): kakko (dấu ngoặc [ ]),

isai (tinh tường): issai (một tuổi),

kippu (vé), motto (hơn nữa), matchi (diêm quẹt)



## Những câu đàm thoại

- |                       |                                   |
|-----------------------|-----------------------------------|
| 1. Ohayō (gozaimasu). | 1. Xin chào ( buổi sáng ).        |
| 2. Konnichiwa.        | 2. Xin chào ( buổi trưa, chiều ). |
| 3. Konbanwa.          | 3. Xin chào ( buổi tối ).         |
| 4. Sayōnara.          | 4. Chào tạm biệt.                 |
| 5. Oyasuminasai.      | 5. Chúc ngủ ngon.                 |
| 6. Dōzo.              | 6. Xin mời.                       |
| 7. Onegai-shimasu.    | 7. Xin làm ơn.                    |
| 8. Ganbatte kudasai.  | 8. Hãy cố gắng nhé!               |

\*\*\*\*\*

- |  |   |
|--|---|
| 1. Arigatō (gozaimasu).<br>- Dō itashimashite. | 1. Xin cảm ơn.<br>- Dạ không có chi.    |
| 2. Gomennasai.<br>- Iie, kamaimasen.           | 2. Xin lỗi.<br>- Không, không có chi ạ. |
| 3. Sumimasen.<br>- Iie, kamaimasen.            | 3. Xin lỗi<br>- Không , không có chi ạ. |

\*\*\*\*\*

- |   |   |
|---|---|
| 1. Wakarimasu ka.<br>- Hai, wakarimasu.<br>- Iie, wakarimasen.    | 1. Anh (chị,...) có hiểu không?<br>- Vâng tôi hiểu .<br>- Không, tôi không hiểu .     |
| 2. Shitte imasu ka.<br>- Hai, shitte imasu.<br>- Iie, shirimasen. | 2. Anh (chị,...) có biết không?<br>- Vâng tôi biết.<br>- Không, tôi không biết .      |
| 3. Arimasu ka.<br>- Hai, arimasu.<br>- Iie, arimasen.             | 3. Anh (chị,...) có không?<br>- Vâng có.<br>- Không , không có .                      |
| 4. Ii desu ka.<br>- Hai, ii desu<br>Iie, dame desu.               | 4. ( Xin phép tôi ....) Được không ạ?<br>- Vâng , được ạ.<br>- Không, không được đâu. |

## Kaiwa

Tanaka: Konnichiwa.  
Chan: Konnichiwa.  
Tanaka: [O-]genki desu ka.  
Chan: Hai, genki desu.  
Anata wa?  
Tanaka: Watashi mo genki desu.  
Chan: Samui desu ne.  
(a)  
Ii [o-]tenki desu ne.  
(b)  
Tanaka: Sō desu ne.

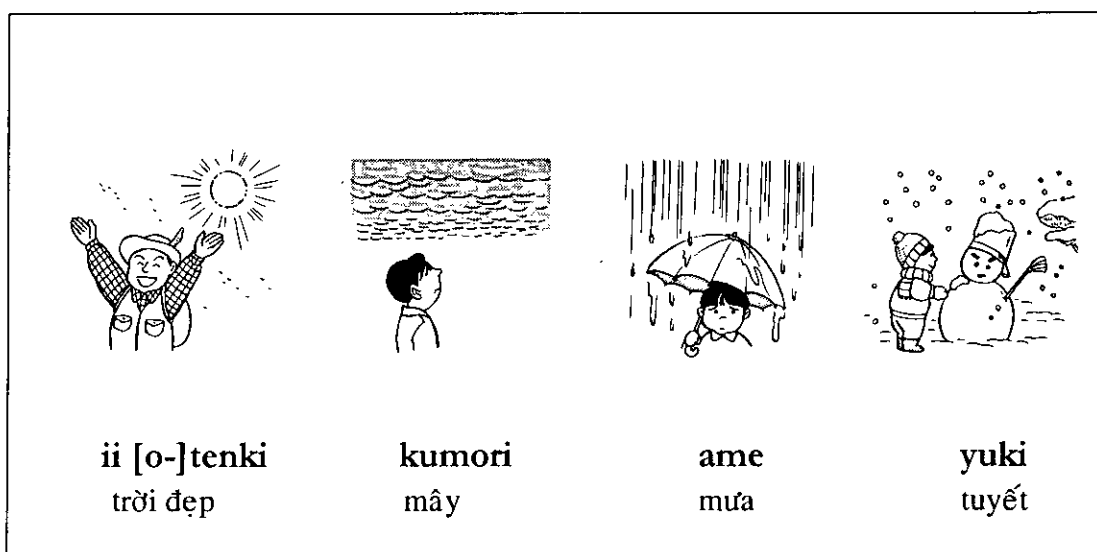
## Đàm thoại

Tanaka: Xin chào.  
Chan: Xin chào.  
Tanaka: Anh mạnh khỏe không?  
Chan: Vâng, tôi khỏe.  
Còn anh thì sao?  
Tanaka: Tôi cũng khỏe  
Chan: Lạnh nhỉ!  
Trời đẹp quá há!  
Tanaka: Vâng, đúng vậy há.

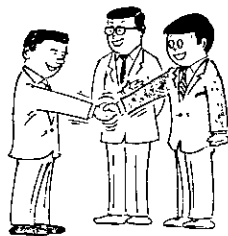
(a)

samui	lạnh	atsui	nóng
suzushii	mát	atatakai	ấm

(b)



## Jiko-shōkai



## Tự giới thiệu

Watashi wa Rao desu.  
(Watashi wa) Indo kara kimashita.  
Dōzo yoroshiku.

Tôi tên là Rao.  
Tôi đến từ Ấn Độ.  
Xin (quí vị) chiếu cố cho.

\*\*\*\*\*

1. Anata wa donata desu ka.  
- Watashi wa Rao desu.  
- (Watashi wa) Tōkyō-denki no  
kenshūsei desu.

1. Thưa ông là ai ạ?  
- Tôi là Rao.  
- ( Tôi là) thực tập sinh ở công ty điện  
Tokyo.

2. Anata wa Nihon-jin desu ka.  
- Hai, watashi wa Nihon-jin desu.  
- Hai, sō desu.  
- Iie, watashi wa Nihon-jin  
dewa arimasen.  
- Iie, sō dewa arimasen.

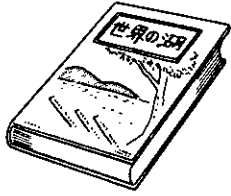
2. Thưa ông có phải là người Nhật không ạ?  
- Vâng , Tôi là người Nhật.  
- Vâng đúng vậy.  
- Dạ không, tôi không phải là người Nhật.  
- Không ,không phải ạ.

3. Anata wa Rao-san desu ka.  
- Hai, watashi wa Rao desu.  
- Hai, sō desu.  
- Iie, watashi wa Rao  
dewa arimasen.  
- Iie, sō dewa arimasen.

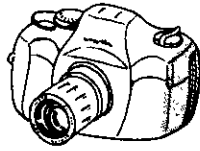
3. Thưa ông có phải là ông Rao không ạ?  
- Vâng tôi là Rao đây.  
- Vâng phải.  
- Dạ không, tôi không phải là Rao.  
- Không, không phải ạ.

watashi	tôi	anata	anh ( chị,...)	Nihon-jin	người Nhật
...-san	ông ( bà,...) [ từ kèm theo sau tên người]			Indo-jin	người Ấn Độ.
donata/dare	vị nào,ai [ từ dùng để hỏi ]			-jin	người-

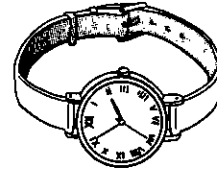
hon sách



kamera máy chụp hình



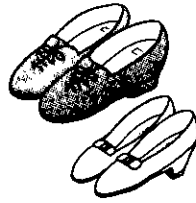
tokei đồng hồ



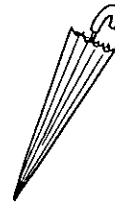
kippu vé



kitte tem



kutsu giày



kasa dù, ô



nekutai cà-vạt

### Nan desu ka

### Cái gì vậy?

1. Kore }  
Sore } wa hon desu.  
Are }

1. Đây }  
Đó } là quyển sách.  
Đấy }

2. Kore wa watashi no hon desu.

2. Đây là quyển sách của tôi.

3. Kono }  
Sono } hon wa watashi no desu.  
Ano }

3. Cuốn sách { này }  
                  { đó } là của tôi.  
                  { đấy }

4. Sore wa nan desu ka.  
- Tokei desu.

4. Đó là cái gì vậy?  
- Là đồng hồ.

kore đây  
sore đó  
are đấy

→ kono hon cuốn sách này  
→ sono hon cuốn sách đó  
→ ano hon cuốn sách đấy

↑  
Đứng trước danh từ

watashi no hon	Quyển sách của tôi	anata no hon	Quyển sách của anh
watashi no	của tôi	anata no	của anh



## Doko desu ka

## Ở đâu ạ?

1. Chotto sumimasen.

Otearai wa doko desu ka.

(a)  
 - Asoko }  
 - Achira } desu.  
 (b)

1. Xin làm ơn cho hỏi một chút ạ.

Nhà vệ sinh ở đâu vậy ạ?

- Ở {  
 { đằng kia  
 { hướng kia

(a)

denwa	điện thoại	uketsuke	quầy tiếp tân	eki	nhà ga
resutoran	nhà hàng	depāto	Cửa hàng bách hóa	hoteru	Khách sạn
yūbinkyoku	bưu điện	切符 kippu	vé	chizu	bản đồ
入口 iriguchi	cửa vào	出口 deguchi	cửa ra		
taishikan	đại sứ quán	Indo-taishikan	đại sứ quán Ấn Độ		

(b)

koko	chỗ này	soko	chỗ đó
kochira	hướng này	sochira	hướng đó
asoko	chỗ kia	doko	chỗ nào, ở đâu
achira	hướng kia	dochira	hướng nào, phía nào
eki no mae	trước nhà ga		
eki no ushiro	sau nhà ga		
mae	trước	ushiro	sau
migi	phải	hidari	trái
ue	trên	shita	dưới
naka	trong	soto	ngoài
chikaku/soba	gần	tonari	bên cạnh












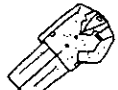


















# Depāto

.....wa doko desu ka.  
 -.....-kai desu

# Cửa hàng bách hóa

..... ở chỗ nào vậy ạ?  
 - Ở tầng .....

okujō sân thượng

okujō sân thượng				
				
<b>supōtsu-yōhin</b> Đồ dùng thể thao	<b>tokei</b> đồng hồ	<b>megane</b> mắt kính	<b>kamera</b> máy ảnh	
				
<b>kagu</b> đồ gia dụng	<b>shokki</b> đồ dùng ăn uống	<b>denki-seihin</b> hàng điện máy		
				
<b>kodomo-fuku</b> quần áo trẻ em	<b>omocha</b> đồ chơi	<b>hon</b> sách	<b>bunbōgu</b> dụng cụ văn phòng	
				
<b>sūtsu</b> bộ veston (nam)	<b>kōto</b> áo khoác	<b>wai-shatsu</b> áo sơ-mi	<b>nekutai</b> cà-vạt	<b>sētā</b> áo len
				
<b>sūtsu</b> bộ veston (nữ)	<b>wanpiisu</b> áo đầm một mảnh	<b>sukāto</b> váy đầm	<b>burausu</b> áo kiểu của nữ	
				
<b>keshōhin</b> mỹ phẩm	<b>baggu</b> túi xách	<b>hankachi</b> khăn tay	<b>kasa</b> ô, dù	<b>kutsu</b> giày
				
<b>sakana</b> cá	<b>niku</b> thịt	<b>yasai</b> rau	<b>kudamono</b> trái cây	<b>o-kashi</b> bánh kẹo

rok-kai  
tầng sáu

go-kai  
tầng năm

yon-kai  
tầng bốn

san-gai  
tầng ba

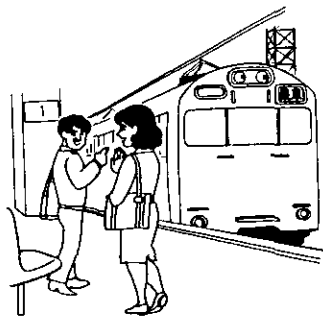
ni-kai  
tầng hai

ik-kai  
tầng một

chika ik-kai  
tầng hầm một

...-kai      tầng-  
 chika      hầm ngầm dưới đất

Eki de



Tại nhà ga

1. Kono densha wa Ueno e ikimasu ka.

(a)

(b)

- Iie, ikimasen.

1. Xe điện này có đi Ueno không ạ?

- Dạ không, nó không đi Ueno.

2. Ueno-iki wa nan-bansen desu ka.

(c)

(d)

- San-bansen desu.

2. Xe đi Ueno ở tuyến số mấy vậy ạ?

- Dạ tuyến số ba.

(a)	densha	xe (tàu) điện	basu	xe buýt	chikatetsu	xe điện ngầm
(b)	ikimasu	đi				

(c)	Tōkyō	} -iki	( xe) đi	} Tokyo	
	Ueno				} Ueno
	Ōsaka				} Osaka

(d)	san	} -bansen	tuyến số-	} ba	
	yon				} bốn
	go				} năm
	nan				} mấy
	Yamanote	} -sen	Tuyến đường	} Yamanote	
	Chūō				} Chuo
	Ginza				} Ginza
	Marunouchi				} Marunouchi
	Nani				} gì

norimasu	lên xe, cỡi xe	
	densha ni norimasu	lên xe điện
orimasu	xuống xe	
	densha o orimasu	xuống xe điện
norikaemasu	đổi chuyển xe (tàu)	

## Takushii de (1)

## Trên xe taxi (1)

1. Dochira e ikimasu ka.

- Ginza e itte kudasai.

(a) (b)

2. Ginza no doko desu ka.

(a)

- Tōkyō-biru no mae e.

(c)

1. (Anh) đi đâu vậy?

- Hãy đi đến phố Ginza.



2. Phố Ginza mà ở khu nào vậy?

- Đến trước tòa nhà cao tầng Tokyo.

(a)	<b>Asakusa</b> あさくさ	<b>Akihabara</b> あきはばら	<b>Ginza</b> ぎんざ	<b>Shinjuku</b> しんじゅく	<b>Tōkyō</b> とうきょう
	<b>Ueno</b> うえの	<b>Yokohama</b> よこはま	<b>Ōsaka</b> おおさか	<b>Kōbe</b> こうべ	<b>Sakae</b> さかえ

(b)	<b>ikimasu</b>	đi	→	<b>itte kudasai</b>	hãy đi
	<b>imasu</b>	đến	→	<b>kite kudasai</b>	hãy đến
	<b>kaerimasu</b>	về	→	<b>kaette kudasai</b>	hãy về

(c)	<b>biru</b>	toà nhà cao tầng, building.			
	<b>kōen</b>	công viên		<b>Hibiya-kōen</b>	Công viên Hibiya
	<b>ginkō</b>	ngân hàng		<b>Nippon Ginkō</b>	Ngân hàng Nhật Bản

## Takushii de (2)

## Trên xe taxi (2)

1. Koko wa doko desu ka.

- Ginza 4-chōme desu.

2. A, asoko o migi e itte kudasai.

(a)

3. Soko de tomete kudasai.

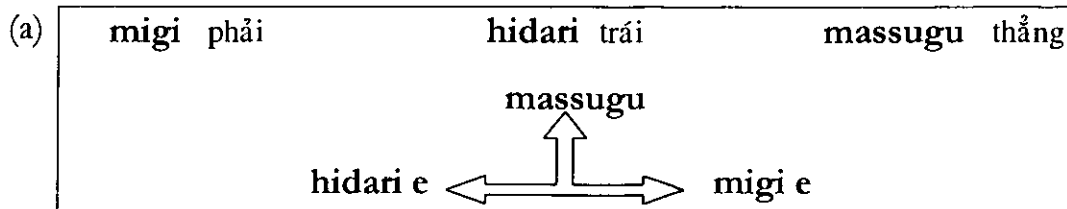
(b)

1. Đây là đâu vậy?

- Đây là khu phố 4 phố Ginza.

2. À, đến chỗ đấy thì hãy quẹo phải giùm.

3. Xin hãy ngừng ở chỗ đó.



(b)	<b>tomemasu</b>	ngừng	→	<b>tomete kudasai</b>	Hãy ngừng
-----	-----------------	-------	---	-----------------------	-----------

sūji/kazu

chū sō/ sō

1	ichi	10	jū	100	hyaku	1,000	sen
2	ni	20	ni-jū	200	ni-hyaku	2,000	ni-sen
3	san	30	san-jū	300	san-byaku	3,000	san-sen
4	yon, shi	40	yon-jū	400	yon-hyaku	4,000	yon-sen
5	go	50	go-jū	500	go-hyaku	5,000	go-sen
6	roku	60	roku-jū	600	rop-pyaku	6,000	roku-sen
7	nana, shichi	70	nana-jū	700	nana-hyaku	7,000	nana-sen
8	hachi	80	hachi-jū	800	hap-pyaku	8,000	has-sen
9	kyū, ku	90	kyū-jū	900	kyū-hyaku	9,000	kyū-sen
10	jū	/				10,000	ichi-man
11	jū-ichi					20,000	ni-man
12	jū-ni					⋮	
13	jū-san					100,000	jū-man
14	jū-shi, jū-yon					200,000	ni-jū-man
15	jū-go					⋮	
						1,000,000	hyaku-man

150 hyaku-go-jū  
 253 ni-hyaku go-jū-san  
 502 go-hyaku ni  
 3,840 san-sen hap-pyaku yon-jū  
 793,000 nana-jū-kyū-man san-sen  
 3,564,590 san-byaku-go-jū-roku-man yon-sen go-hyaku kyū-jū

sūji	jikan giờ	tsuki tháng	yōbi thứ
1	ichi-ji	ichi-gatsu	
2	ni-ji	ni-gatsu	nichi-yōbi
3	san-ji	san-gatsu	Chủ nhật getsu-yōbi
4	yo-ji	shi-gatsu	Thứ hai
5	go-ji	go-gatsu	ka-yōbi
6	roku-ji	roku-gatsu	Thứ ba sui-yōbi
7	shichi-ji	shichi-gatsu	Thứ tư
8	hachi-ji	hachi-gatsu	moku-yōbi
9	ku-ji	ku-gatsu	Thứ năm kin-yōbi
10	jū-ji	jū-gatsu	Thứ sáu
11	jū-ichi-ji	jū-ichi-gatsu	do-yōbi
12	jū-ni-ji	jū-ni-gatsu	Thứ bảy
?	nan-ji mấy giờ	nan-gatsu tháng mấy	nan-yōbi thứ mấy

A: Ashita wa watashi no tanjōbi desu.

B: Sō desu ka.

Omedetō gozaimasu.

A: Ngày mai là ngày sinh nhật của tôi.

B: Vậy à. Xin chúc mừng.





### Kaimono (1)

### Mua sắm (1)

1. Chotto sumimasen.  
Sore o misete kudasai.

(a)

- Hai, dōzo.

1. Xin làm ơn,  
cho tôi xem cái đó một chút.

- Vâng, xin mời anh (chị...)

2. Kore wa ikura desu ka.

(b)

- San-byaku-en desu.

2. Cái này giá bao nhiêu vậy ạ?

- Dạ ba trăm yen ạ

3. Dewa kore o kudasai.

(c)

3. Vậy thì xin cho tôi cái này.

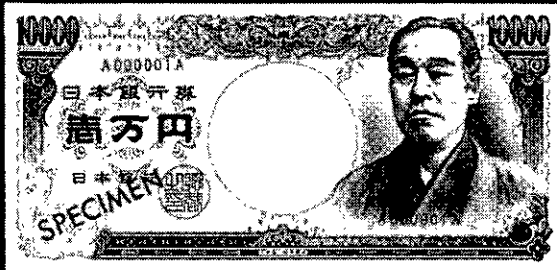
(a) misemasu	cho xem	→	misete kudasai	Hãy cho xem
(b) ikura desu ka	giá bao nhiêu vậy ạ?			
(c) kudasai	Hãy cho			
kagi mizu haizara	} o kudasai.	→	Hãy cho (tôi)	} chìa khóa. nước. cái gạt tàn thuốc.

一	二	三	四	五	六	七	八	九	十
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
ichi	ni	san	shi yon	go	roku	shichi nana	hachi	kyū ku	jū
	百		千		万		円		
	100		1,000		10,000		¥		
	hyaku		sen		man		en		
¥400	} 四百円 4百円 yon-hyaku-en				¥25,000	} 二万五千円 2万5千円 ni-man go-sen-en			

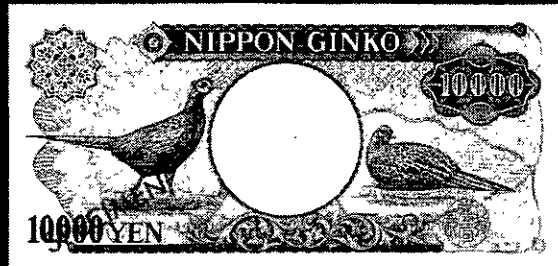
# Nihon no okane (1) : Tiền Nhật

Ảnh © Ngân hàng Nhật Bản  
Tháng 12 năm 1994

▼10,000yen (76×160mm)

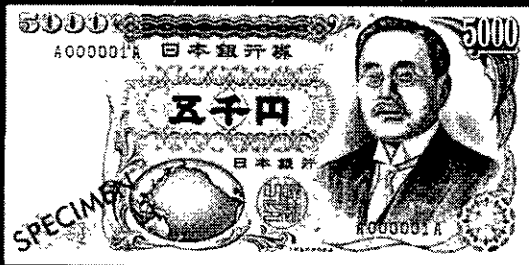


Front: Yukichi Fukuzawa  
Back: Pheasants



Date of First Issue  
Serial Number · Black Nov. 1, 1984  
Brown Dec. 1, 1993

▼5,000yen (76×155mm)

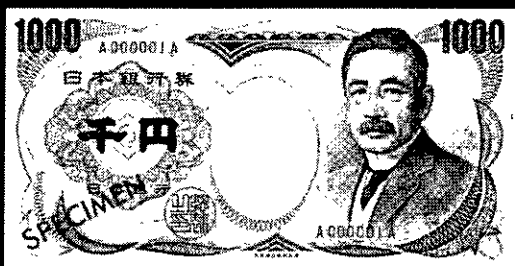


Front: Inazo Nitobe  
Back: Mount Fuji

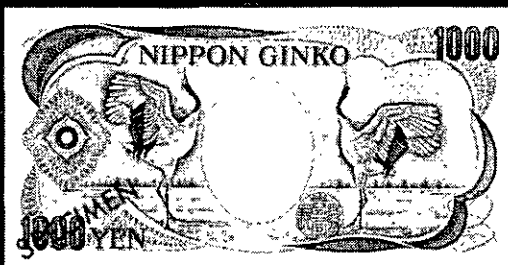


Date of First Issue  
Serial Number · Black Nov. 1, 1984  
Brown Dec. 1, 1993

▼1,000yen (76×150mm)



Front: Soseki Natsume  
Back: Cranes



Date of First Issue  
Serial Number · Black Nov. 1, 1984  
Blue Nov. 1, 1990  
Brown Dec. 1, 1993



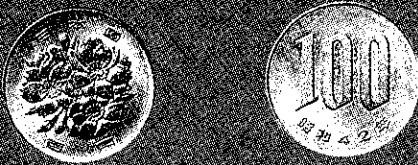
## Nihon no okane (2) : Tiền đồng Nhật Bản

Ảnh © Ngân hàng Nhật Bản  
Tháng 12 năm 1994

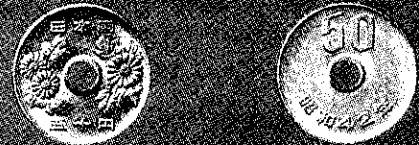
500-yen Cupro-nickel Coin Diameter: 26.5mm Weight: 7.2g



100-yen Cupro-nickel Coin Diameter: 22.6mm Weight: 4.8g



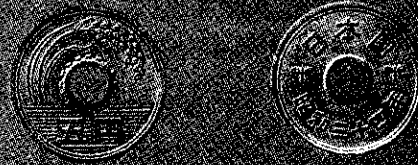
50-yen Cupro-nickel Coin Diameter: 21.0mm Weight: 4.0g



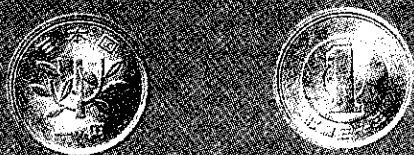
10-yen Bronze Coin Diameter: 23.5mm Weight: 4.5g



5-yen Brass Coin Diameter: 22.0mm Weight: 3.75g



1-yen Aluminum Coin Diameter: 20.0mm Weight: 1.0g



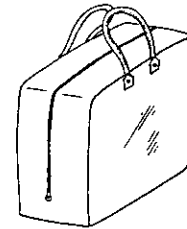
## Kaimono (2)

1. Irasshaimase.
2. Sono kamera o misete kudasai.  
- Kore desu ka.  
Hai, dōzo.
3. Kore wa ikura desu ka.  
- San-man go-sen-en desu.
4. Takai desu ne.  
(a)  
Motto yasui no ga arimasu ka.  
(b) (c)  
- Hai, arimasu  
Kore wa ikaga desu ka.  
Ni-man-en desu.
5. Dewa kore o kudasai.

## Mua sắm (2)

1. Xin mời ( lời chào khách của người bán )
2. Xin cho tôi xem cái máy chụp hình đó ạ.  
- Cái này phải không?  
Dạ, xin mời.
3. Cái này giá bao nhiêu ạ?  
- Dạ, ba mươi lăm ngàn yên.
4. Đắt quá nhỉ!  
Có cái nào rẻ hơn không ạ?  
- Dạ, có ạ .  
Cái này có được không?  
Giá hai mươi ngàn yên.
5. Vậy, xin cho tôi cái máy này.

(a)	takai	mắc, đắt	yasui	rẻ
	ōkii	lớn	chiisai	nhỏ
	nagai	dài	mijikai	ngắn
	akai	đỏ	aoi	xanh
	shiroi	trắng	kuroi	đen



ōkii



chiisai

(b)	motto	hơn nữa			
	yasui	} no	cái ( vật)	} rẻ	
	ōkii				} lớn
	nagai				



¥8500

takai



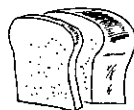
¥600

yasui

(c)	arimasu	có			
	Anata wa	} ga arimasu ka.	Anh có	} không?	
	kamera				} máy ảnh
	okane				
	kodomo	con			
	- Hai, arimasu.		- Vâng có ạ.		
	- Iie, arimasen.		- Không, không có ạ.		

## Tabemono      Thức ăn

**pan**  
bánh mì



**gohan**  
cơm



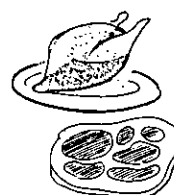
**sakana**  
cá



**yasai**  
rau



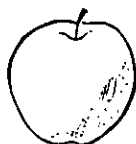
**niku**  
thịt



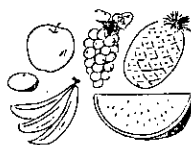
**tamago**  
trứng



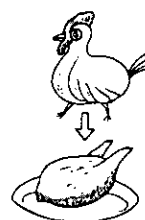
**ringo**  
táo, bom



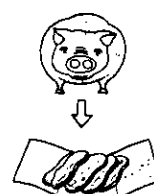
**kudamono**  
trái cây



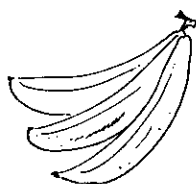
**toriniku**  
thịt gà



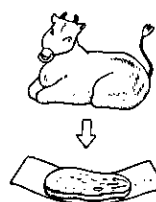
**butaniku**  
thịt heo



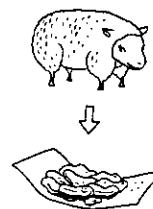
**banana**  
chuối



**gyūniku**  
thịt bò



**maton**  
thịt cừu



**mizu**  
nước



**miruku**  
sữa



**kōcha**  
trà



**kōhii**  
cà phê



**o-sake**  
rượu saké



**biiru**  
bia



<b>oishii</b>	ngon
<b>mazui</b>	dở
<b>atsui</b>	nóng
<b>tsumetai</b>	nguội, lạnh
<b>amai</b>	ngọt
<b>karai</b>	cay

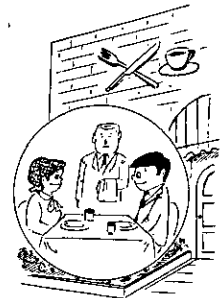
## Kissaten/Resutoran de

## Tại quán nước / khách sạn

1. Menyū o misete kudasai.  
Ei-go no menyū ga arimasu ka.  
- Hai, arimasu.  
- Iie, arimasen.
2. Sandoitchi ga arimasu ka.  
- Hai, yasai-sando \*to hamu-sando  
\*to mikkusu-sando ga arimasu.
3. Dewa mikkusu-sando \*to tomato-  
jūsu o kudasai.

1. Xin cho tôi xem thực đơn  
Có thực đơn bằng tiếng Anh không ạ?  
-vâng có ạ.  
- Không, không có ạ.
2. Có bánh mì sandwich không ạ?  
- Dạ, có bánh sandwich kẹp rau, bánh  
sandwich kẹp thịt và bánh sandwich hỗn  
hợp.
3. Vâng thì, xin cho tôi bánh sandwich hỗn hợp  
với nước trái cà chua.

*to	với, và	
kore <u>to</u> are		cái này với cái đấy
kōhii <u>to</u> kōcha		cà phê với trà



NOMIMONO		THỨC UỐNG	SHOKUJI		THỨC ĂN
jūsu		nước trái cây	pan		bánh mì
orenji-jūsu		nước cam	gohan		cơm
banana-jūsu		nước chuối	sutēki		thịt nướng stake
painappuru-jūsu		nước thơm (khóm)	sarada		rau trộn nước sốt
kōhii		cà phê	tōsuto		bánh nướng
kōcha		trà	hotto-doggu		bánh mì kẹp thịt ( hot dog)
miruku		sữa	hanbāga		thịt băm viên , ham búa
biiru		bia	piza		bánh piza
mizu		nước	supagetti	món mì chang nước sốt của Ý	
kokoa		ca cao	sandoitchi		bánh mì sandwich
wain		rượu vang	tamago-sando		bánh sandwich kẹp trứng
uisukii		rượu whisky	chiizu-sando		bánh sandwich kẹp phô-mát
			yasai-sando		bánh sandwich kẹp rau
			karē		món cà ry
			biifu-karē		cà ry bò
			chikin-karē		cà ry gà
			poku-karē		cà ry heo

**...-te kudasai.**

**Xin hãy....**

1. Kudasai.
2. Misete kudasai.
3. Totte kudasai.
4. Okutte kudasai.
5. Kite kudasai.
6. (Issho ni) itte kudasai.
7. Tetsudatte kudasai.
8. Kaite kudasai.
9. Yonde kudasai.
10. Denwa o kakete kudasai.
11. Oshiete kudasai.
12. Kaete kudasai.

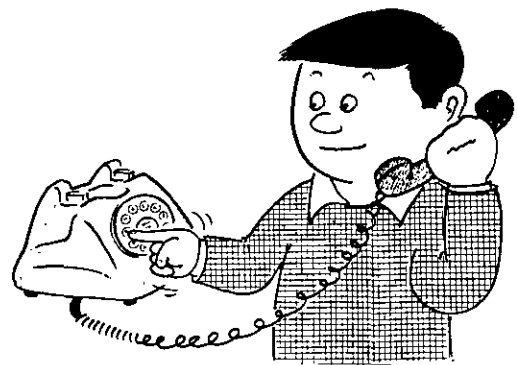
1. Hãy , cho.
2. Hãy cho xem.
3. Hãy lấy đi, hãy nhận đi.
4. Hãy gửi ( thư ).
5. Hãy đến nhé.
6. Hãy đi (cùng với nhau nhé).
7. Hãy giúp đỡ.
8. Hãy viết.
9. Hãy đọc
10. Hãy gọi điện thoại (cho tôi ) nhé.
11. Xin hãy chỉ cho ( tôi).
12. Hãy đổi .

\*\*\*\*\*

denwa no kake-kata  
denwa-bangō

cách gọi điện thoại  
số điện thoại

tegami thư từ  
jūsho địa chỉ



## Byōki

1. Dō shimashita ka.
2. Atama }  
Onaka } ga itai desu.  
Ha }
3. Netsu ga arimasu.
4. Kaze o hikimashita.
5. Tabetakunai desu.
6. Kusuri o kudasai.
7. Byōin e ikitai desu.



## Bệnh hoạn

1. (Bệnh) sao vậy ?
2. Dạ đau { đầu.  
bụng.  
răng.
3. Có sốt không?
4. Bị cảm.
5. Không muốn ăn.
6. Xin cho tôi thuốc.
7. Muốn đi đến bệnh viện.



## Sayōnara

1. Kuni e kaerimasu.
2. Iroiro arigatō gozaimashita.
3. Nihon wa yokatta desu.
4. Kaette kara, tegami o kakimasu.
5. Itsu made mo o-genki de.
6. Sayōnara.

## Tạm biệt

1. Về nước.
2. Xin cảm ơn rất nhiều.
3. Thời gian ở Nhật rất là tốt đẹp.
4. Sau khi về nước, sẽ viết thư.
5. Luôn luôn mạnh khỏe nhé!
6. Tạm biệt.



chart 1

<p>1</p>  <p><i>gohan o tabemasu</i></p>	<p>2</p>  <p><i>kamera o kaimasu</i></p>
<p>3</p>  <p><i>tabako o suimasu</i></p>	<p>4</p>  <p><i>kōhii o nomimasu</i></p>
<p>5</p>  <p><i>shashin o torimasu</i></p>	<p>6</p>  <p><i>tēpu o kikimasu</i></p>
<p>7</p>  <p><i>shinbun o yomimasu</i></p>	<p>8</p>  <p><i>tegami o kakimasu</i></p>
<p>9</p>  <p><i>terebi o mimasu</i></p>	<p>10</p>  <p><i>Nihon-go o benkyō-shimasu</i></p>

1. tabemasu ăn
2. kaimasu mua
3. tabako o suimasu hút thuốc
4. nomimasu uống
5. torimasu Nhận, lấy

6. kikimasu nghe, hỏi
7. yomimasu đọc
8. kakimasu viết
9. mimasu xem, nhìn
10. benkyō-shimasu học

chart 2

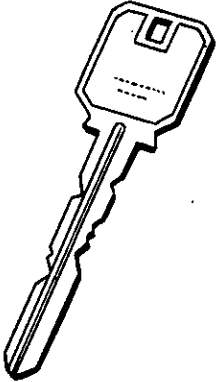
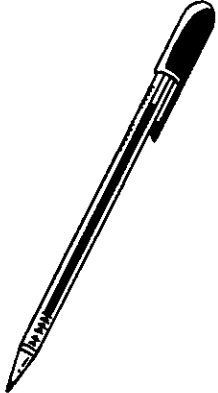
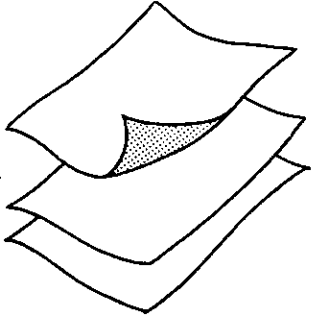
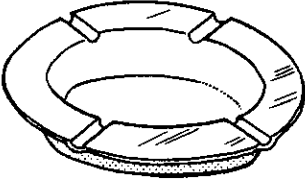
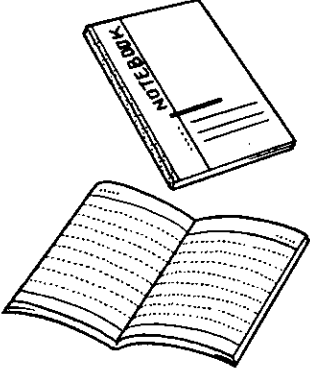
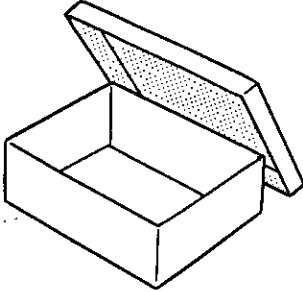


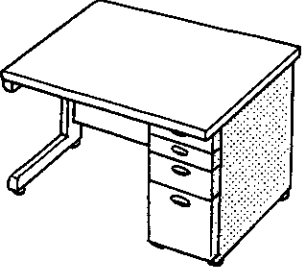

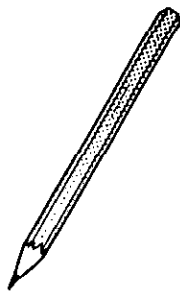
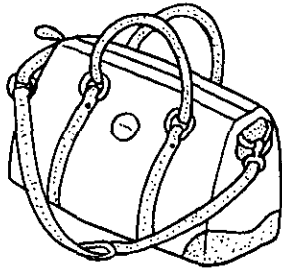
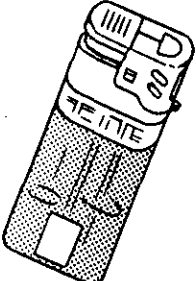
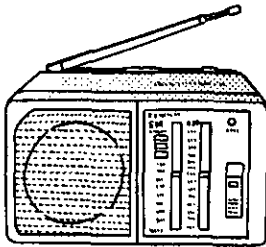
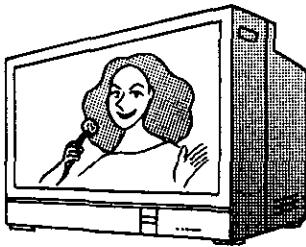

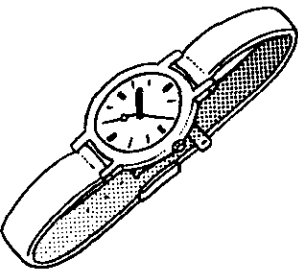

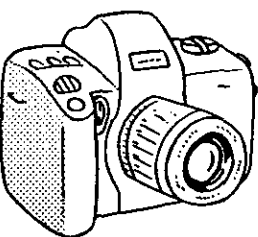
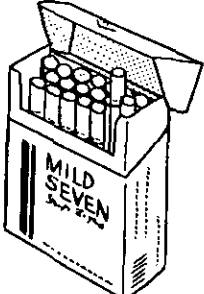
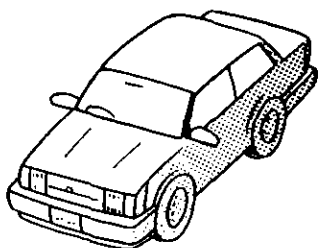
<p>1 kagi chìa khóa</p> 	<p>2 bōrupen bút bi</p> 	<p>3 kami giấy</p> 
<p>4 haizara cái gạt tàn thuốc</p> 	<p>5 nōto tập vở</p> 	<p>6 hako cái hộp, thùng</p> 
<p>7 jisho từ điển</p> 	<p>8 isu cái ghế</p> 	<p>9 tsukue cái bàn</p> 



chart 3

<p>1 hon sách</p>  <p>¥ 1,200</p>	<p>2 enpitsu bút chì</p>  <p>¥ 20</p>	<p>3 kaban cái cặp</p>  <p>¥ 18,000</p>
<p>4 raitā cái bật lửa</p>  <p>¥ 90</p>	<p>5 rajio đài, ra-đi-ô</p>  <p>¥ 9,300</p>	<p>6 terebi truyền hình</p>  <p>¥ 105,000</p>
<p>7 zasshi tạp chí</p>  <p>¥ 540</p>	<p>8 tokei đồng hồ</p>  <p>¥ 23,600</p>	<p>9 shinbun báo</p>  <p>¥ 110</p>
<p>10 kamera máy ảnh</p>  <p>¥ 37,800</p>	<p>11 tabako thuốc lá</p>  <p>¥ 260</p>	<p>12 jidōsha xe ô tô</p>  <p>¥ 2,460,000</p>

USEFUL JAPANESE EXPRESSIONS

The Association for Overseas Technical Scholarship (AOTS)

30-1, Senju-azuma 1-chome, Adachi-ku, Tokyo 120-8534, Japan

© The Association for Overseas Technical Scholarship 2001

Printed in Japan

All rights reserved. No part of this publication may be  
reproduced without the permission of the copyright owner.